

INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL WITH THE APPLIANCE.  
CONSUMER: RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.  
NEVER LEAVE CHILDREN OR OTHER AT RISK INDIVIDUALS ALONE WITH THE APPLIANCE.



# INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

CONFORMS TO AMERICAN NATIONAL STANDARDS: ANSI Z21.50, CERTIFIED TO CANADIAN CSA 2.22 FOR VENTED DECORATIVE GAS APPLIANCES.

FOR INDOOR USE ONLY!

## SAFETY INFORMATION

### **WARNING**

If the information in these instructions are not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Immediately call your gas supplier from a neighbour's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the supplier.

This appliance may be installed in an aftermarket, permanently located, manufactured home (USA only) or mobile home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

Decorative Product: Not for use as a heating appliance.



BARRIER



Quality System Certified To  
**ISO**  
9001 - 2015



## B52NL-1

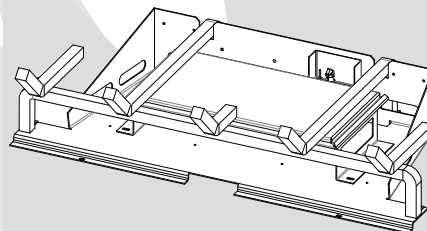
NATURAL GAS

## B52PL-1

PROPANE

## HDX52-1

LOG BURNER  
ASSEMBLY



### **DANGER**

**HOT GLASS WILL CAUSE  
BURNS.**



**DO NOT TOUCH GLASS UNTIL  
COOLED.**

**NEVER ALLOW CHILDREN TO  
TOUCH GLASS.**

A barrier designed to reduce the risk of burns from the hot viewing glass is provided with this appliance and shall be installed for the protection of children and other at-risk individuals.

Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada /  
103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030

Phone 1 (866) 820-8686 • [www.napoleonfireplaces.com](http://www.napoleonfireplaces.com) • [hearth@napoleonproducts.com](mailto:hearth@napoleonproducts.com)

# TABLE OF CONTENTS

1.0	GENERAL INFORMATION	2
2.0	INSTALLATION	2
2.1	ACCESS PANEL	2
2.2	BURNER ASSEMBLY	3
2.3	BULKHEADS	3
2.4	HEARTH PANEL INSTALLATION	4
2.5	HEARTH LOG & LOG PLACEMENT	5
2.6	CHARCOAL LUMPS	7
2.7	CHARCOAL EMBERS	7
2.8	VERMICULITE	7
2.9	GLOWING EMBERS	7
3.0	ADJUSTMENT	8
3.1	FLAME CHARACTERISTICS	8
3.2	VENTURI ADJUSTMENT	8
4.0	REPLACEMENTS	9
5.0	HDX52-1 LOG BURNER (B52NL-1)	10
6.0	NOTES	11

**NOTE:** Changes, other than editorial, are denoted by a line in the margin.

## 1.0 GENERAL INFORMATION

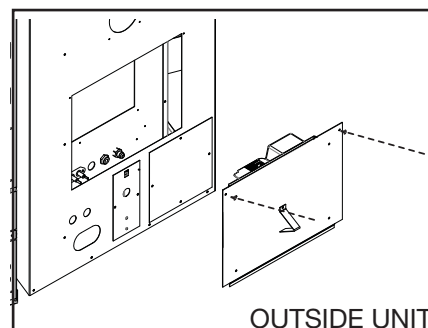
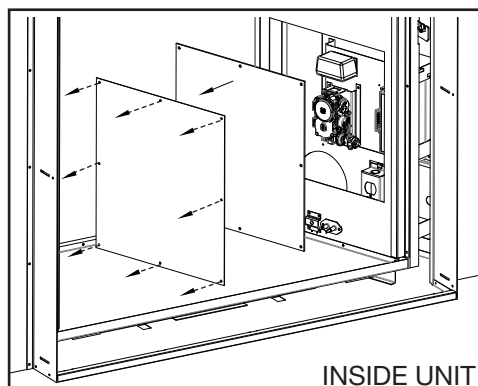
This burner and log assembly are approved for use in the HDX52-1 gas fireplace only. They are not approved for use as a stand alone appliance or in conjunction with any other appliance.

**WARNING:** This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer, and chemicals including carbon monoxide, which are known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information, go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## 2.0 INSTALLATION

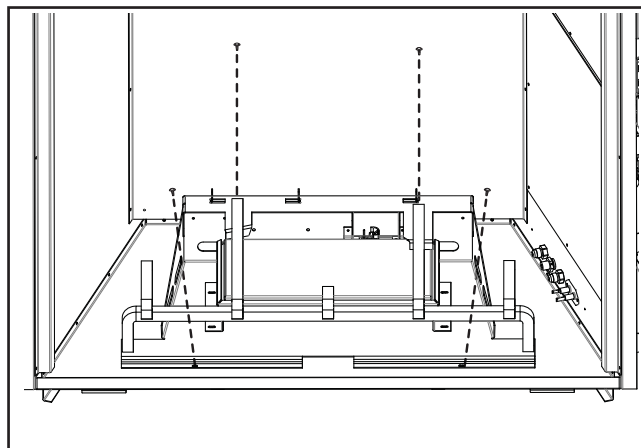
### 2.1 ACCESS PANEL

- A. Remove the door (refer to installation instructions). Remove the 8 securing screws and lift the plate up and out of the appliance. The gasket will need to be replaced if damaged.



## 2.2 BURNER ASSEMBLY

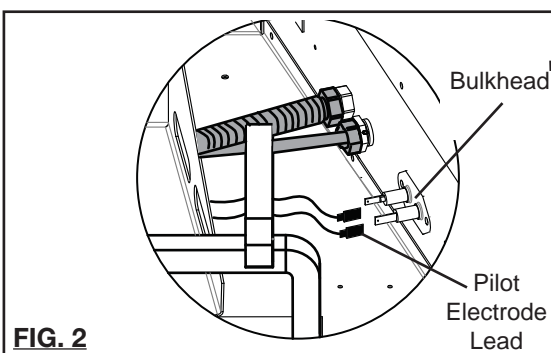
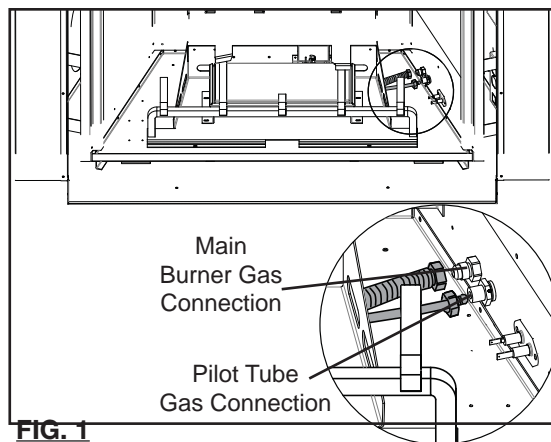
- A. Attach the burner assembly to the firebox base with the 4 screws supplied.



## 2.3 BULKHEADS

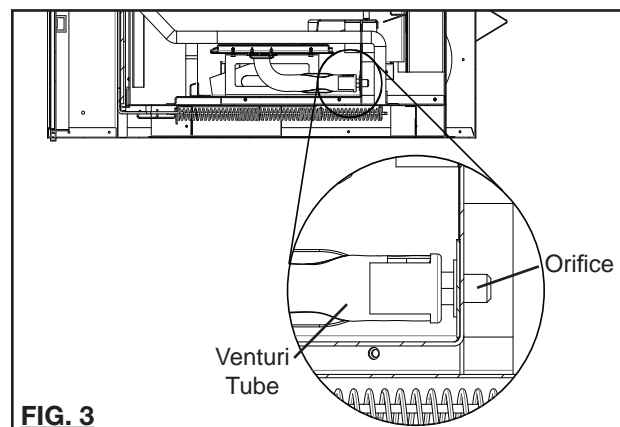
**NOTE:** Bulkhead covers need to be removed before beginning installation.

- A. Connect the main burner gas flex line and the pilot line to the gas fittings on the bulkheads located under the valve access opening. Care must be taken to ensure the pilot line is not damaged and gas tight connections are made (FIG 1).
- B. Connect the pilot electrode lead to the bulkhead, matching the 3/16" flag with the 3/16" bulkhead spade. Do the same with the 1/4" spark lead, matching it with the 1/4" bulkhead spade (FIG 2).



**NOTE:** Ensure the venturi tube is over the orifice before lighting (FIG 3).

- C. Check for gas leaks by brushing on a soap and water solution. Do not use open flame.
- D. After leak test has been performed, re-install access panel with gasket.

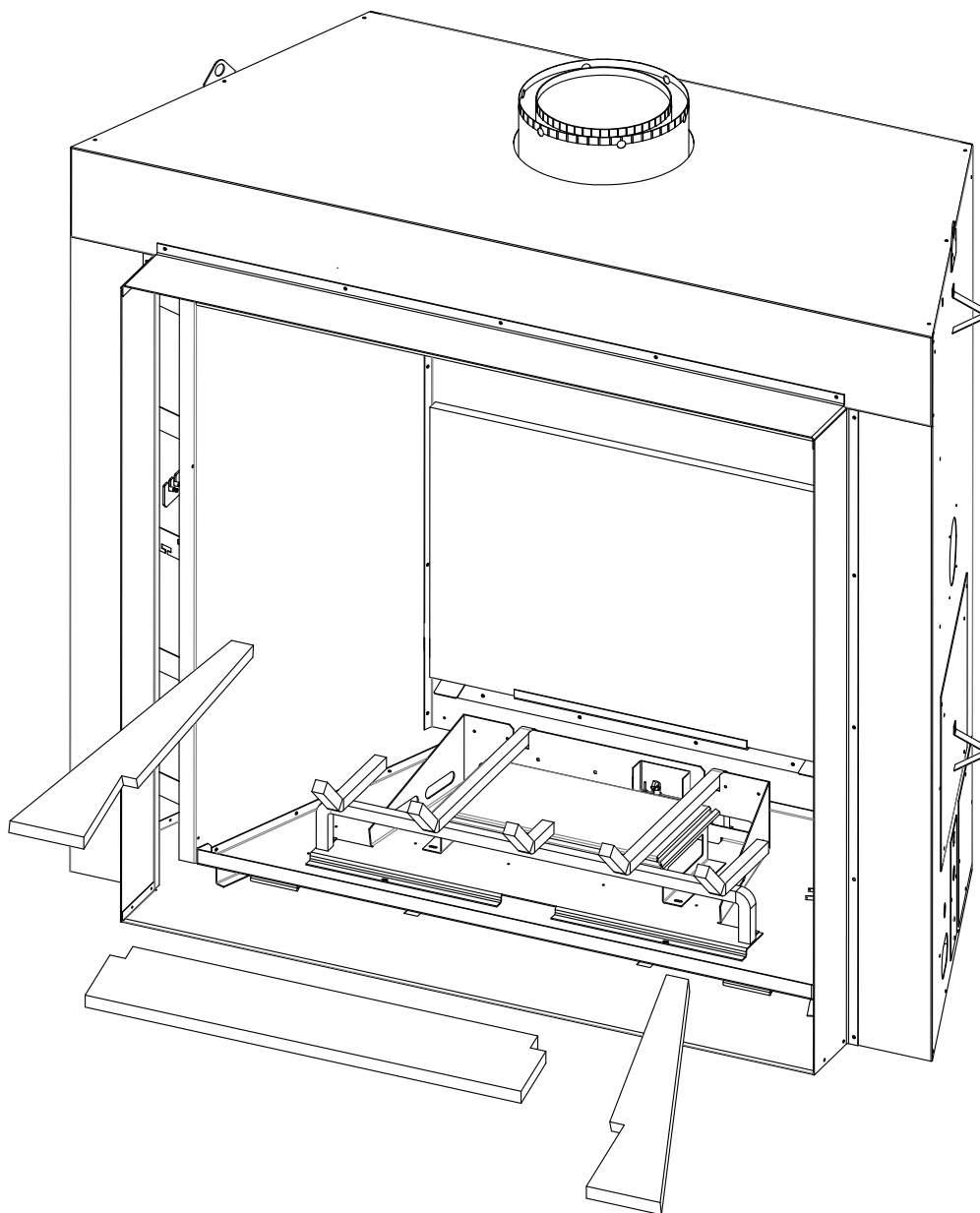


## 2.4 HEARTH PANEL INSTALLATION

**NOTE:** It is recommended to remove the grate assembly prior to panel installation.

Hearth floor panels are shipped separately from the unit and are included with the mandatory brick panel kits. As the panels are made with brittle material, care must be taken not to bend or force them into place. When shipped, the hearth panels are varying shades of Sandstone / New Port. During initial use, the panels will darken in colour; however with time and use, they will lighten permanently.

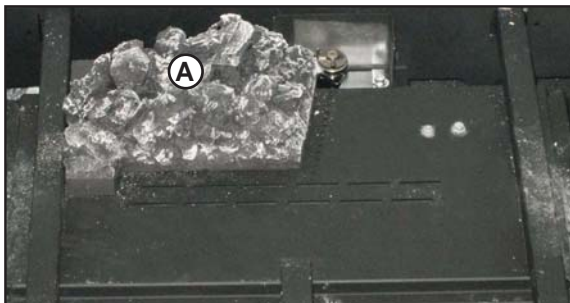
**NOTE:** Install hearth floor panels according to the installation leaflet.



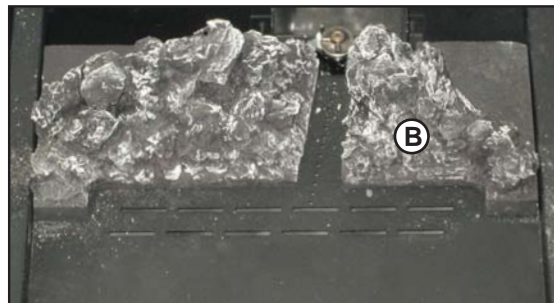
## 2.5 HEARTH LOG & LOG PLACEMENT

**PHAZER™** logs and glowing embers are exclusive to Napoleon. They provide a realistic glowing effect that is unique in every installation. Take time to carefully position the glowing embers for a maximum glowing effect. Log colours may vary. As a result of the heat-activated curing process, the colours will become more uniform during the appliance's initial use as pigments burn in.

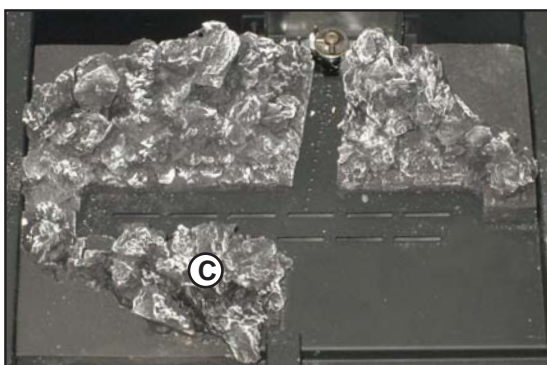
**NOTE:** All logs are stamped with a part number.



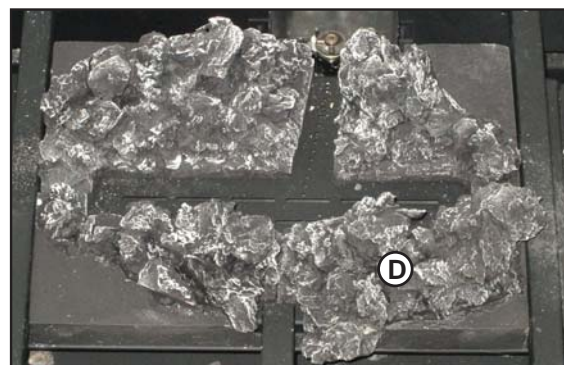
- A.** Align the hole in the bottom of the rear left log (marked #1) with the stud on the left of the burner. Ensure no ports are covered.



- B.** Align the hole in the bottom of the rear right log (marked #2) with the stud on the right of the burner. Ensure no ports are covered.



- C.** Place the front left log (marked #3) over the front left part of the burner so that the notch is around the center grate post. Ensure no ports are covered.



- D.** Place the front right log (marked #4) over the front right part of the burner so that the notch is around the center grate post. Ensure no ports are covered.



- E.** Align the slots in the bottom left rear log (W135-0566) with the left and center tabs of the rear log support.



- F.** Place the bottom right rear log (W135-0567) onto the right tab of the rear log support.





- G.** Place the locating block (W135-0573) into the hollow of the left and right bottom rear logs as shown.



- H.** Place the top rear log (W135-0565) over the locating block.



- I.** Place the notch of the left log (W135-0568) over the second-from-the-left grate post.



- J.** Place the notch of the right log (W135-0569) over the second-from-the-right grate post.



- K.** Place the notch in the left crossover log (W135-0570) over the left locating stud in the top rear log. Let it rest in the notch of the left log.



- L.** Place the notch in the right crossover log (W135-0571) over the right locating stud in the top rear log. Let it rest in the notch of the right log.

## 2.6 CHARCOAL LUMPS



### WARNING

**CHARCOAL EMBERS, VERMICULITE AND CHARCOAL LUMPS ARE NOT TO BE PLACED ON THE BURNER.**

Place the lumps in front of the logs in a realistic manner taking care not to block any of the burner ports.

## 2.7 CHARCOAL EMBERS

Randomly place the charcoal embers along the front and sides of the log support tray in a realistic manner.

**Fine dust found in the bottom of the bag should not be used.**

**NOTE:** Charcoal embers are not to be placed on the burner.

## 2.8 VERMICULITE

Sprinkle vermiculite around the charcoal embers.

**NOTE:** Vermiculite is not to be placed on the burner.

## 2.9 GLOWING EMBERS



### WARNING

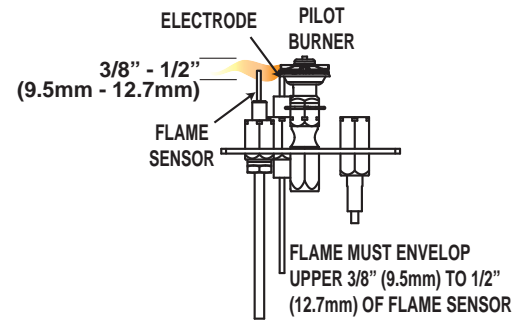
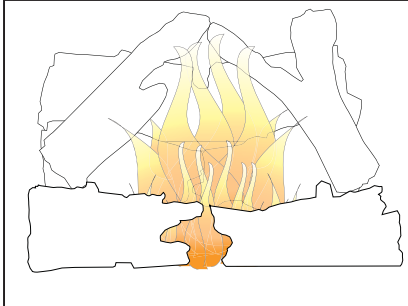
**DO NOT BLOCK THE BURNER PORTS. BLOCKED PORTS CAN CAUSE AN INCORRECT FLAME PATTERN, CARBON DEPOSITS AND DELAYED IGNITION.**

Use only certified “glowing embers” and **Phazer™** logs available from your Authorized dealer.

## 3.0 ADJUSTMENT

### 3.1 FLAME CHARACTERISTICS

It is important to periodically perform a visual check of the pilot and burner flames. Compare them to the illustration provided. If any flames appear abnormal, call a service person.

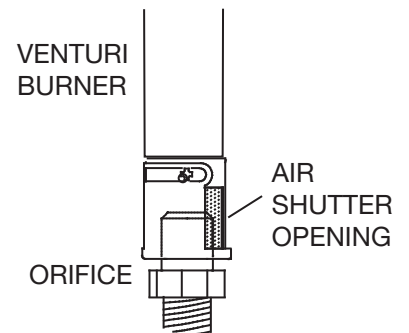


### 3.2 VENTURI ADJUSTMENT

This appliance has an air shutter that has been factory set open according to the chart below:

Regardless of venturi orientation, closing the air shutter will cause a more yellow flame, but can lead to carbonization. Opening the air shutter will cause a more blue flame, but can cause flame lifting from the burner ports. The flame may not appear yellow immediately; allow 15 to 30 minutes for the final flame colour to be established.

**AIR SHUTTER ADJUSTMENT MUST ONLY BE DONE BY A QUALIFIED INSTALLER!**



AIR SHUTTER OPENINGS (BOTH BURNERS)	
NG	3/8" (9.5mm)
P	7/16" (11.1mm)



## 4.0 REPLACEMENTS

Contact your dealer or the factory for questions concerning prices and policies on replacement parts. Normally all parts can be ordered through your Authorized dealer / distributor.

**FOR WARRANTY REPLACEMENT PARTS, A PHOTOCOPY OF THE ORIGINAL INVOICE WILL BE REQUIRED TO HONOUR THE CLAIM.**

When ordering replacement parts always give the following information:

- Model & Serial Number of appliance
- Installation date of appliance
- Part number
- Description of part
- Finish

**! WARNING**

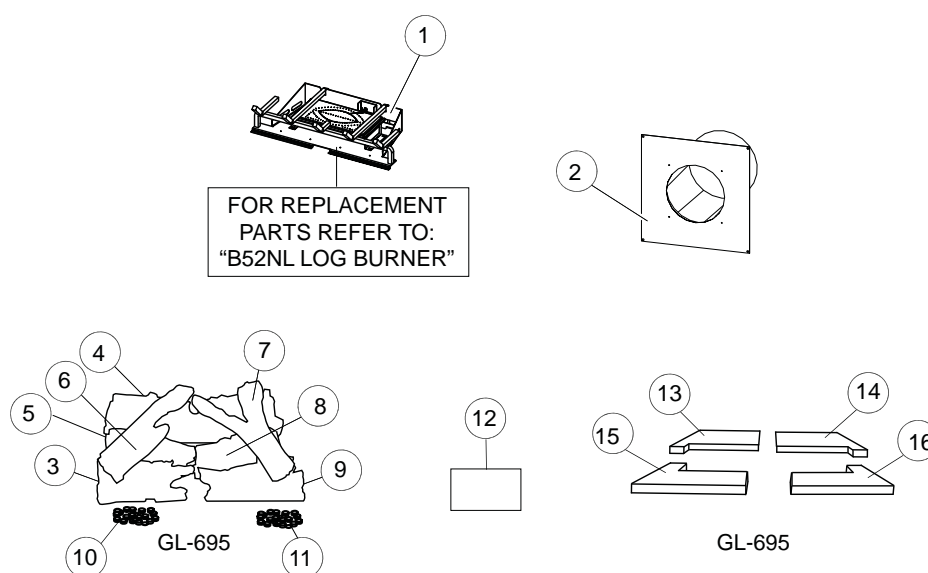
FAILURE TO POSITION THE PARTS  
IN ACCORDANCE WITH THIS  
MANUAL OR FAILURE TO USE ONLY  
PARTS SPECIFICALLY APPROVED  
WITH THIS APPLIANCE MAY  
RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR  
PERSONAL INJURY.

Parts, part numbers and availability are subject to change without notice.

Parts identified as stocked will be delivered within 2 to 5 business days for most delivery destinations.

Parts not identified as stocked will be delivered within 2 to 4 weeks.

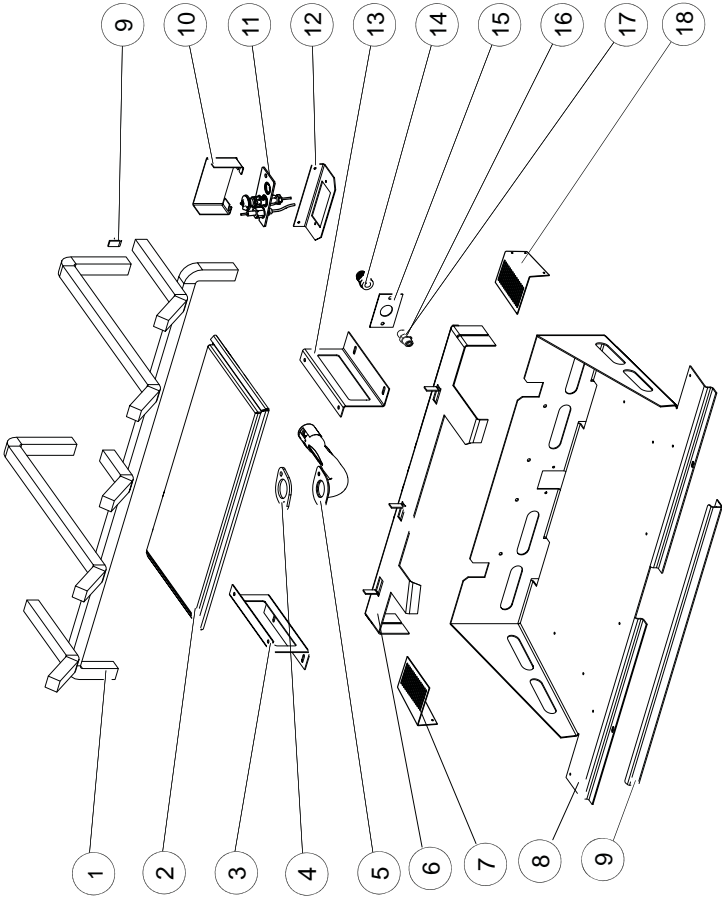
Parts identified as 'SO' are Special Order, and will be delivered within 90 days.



ITEMS MAY NOT APPEAR EXACTLY AS ILLUSTRATED

REF. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	STOCKED
1	B52NL/PL-1	LOG BURNER ASSEMBLY	
2	W585-0834	VENT PIPE SHIELD	
3	W135-0568	LEFT LOG (GL-695)	YES
4	W135-0565	TOP REAR LOG (GL-695)	YES
5	W135-0566	BOTTOM LEFT REAR LOG (GL-695)	YES
6	W135-0570	LEFT CROSSOVER LOG (GL-695)	YES
7	W135-0571	RIGHT CROSSOVER LOG (GL-695)	YES
8	W135-0567	BOTTOM RIGHT REAR LOG (GL-695)	YES
9	W135-0569	RIGHT LOG (GL-695)	YES
10	W361-0016	GLOWING EMBERS (GL-695)	YES
11	W550-0001	CHARCOAL EMBERS (GL-695)	YES
12	W135-0573	BLOCK LOG (GL-695)	YES
13	W135-0586	REAR LEFT, CHARCOAL (GL-695)	YES
14	W135-0585	REAR RIGHT, CHARCOAL (GL-695)	YES
15	W135-0584	FRONT LEFT, CHARCOAL (GL-695)	YES
16	W135-0583	FRONT RIGHT, CHARCOAL (GL-695)	YES

5.0 HDX52-1 LOG BURNER (B52NL-1)



ITEMS MAY NOT APPEAR EXACTLY AS ILLUSTRATED

REF. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	STOCKED
1	W010-3216	GRATE ASSEMBLY	
2	W010-3404	BURNER ASSEMBLY	
3	W080-1380	LEFT BURNER BRACKET	
4	W290-0270	VENTURI GASKET	
5	W720-0169	VENTURI	
6	W080-1401	LOG SUPPORT BRACKET	
7	W080-1482	LEFT EMBER BRACKET	
8	W655-0553	BURNER SUPPORT	
9	W080-1375	PANEL SUPPORT BRACKET	

REF. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	STOCKED
10	W350-0264	PILOT HOUSING	
11	W010-2863	PILOT ASSEMBLY (NG)	YES
11	W010-2900	PILOT ASSEMBLY (P)	YES
12	W080-1398	PILOT BRACKET	
13	W080-1392	RIGHT BURNER BRACKET	
14	W255-0002	TUBE FITTING	
15	W500-0767	VENTURI SUPPORT PLATE	
16	W456-0017	BURNER ORIFICE #17 (NG)	YES
17	W456-0043	BURNER ORIFICE #43 (P)	YES
18	W080-1483	RIGHT EMBER BRACKET	

[illegible]

# NAPOLEON CELEBRATING OVER 40 YEARS OF HOME COMFORT PRODUCTS



7200, Route Transcanadienne, Montréal, Québec H4T 1A3  
24 Napoleon Road, Barrie, Ontario, Canada L4M 0G8  
214 Bayview Drive, Barrie, Ontario, Canada L4N 4Y8  
103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA 41030

Phone: 1-866-820-8686  
[napoleonproducts.com](http://napoleonproducts.com)

INSTALLATEUR : LAISSEZ CE MANUEL AVEC L'APPAREIL.  
PROPRIÉTAIRE : CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.  
NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS OU AUTRES INDIVIDUS À RISQUE SEULS À PROXIMITÉ DE L'APPAREIL.



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'OPÉRATION

FR

CONFORME AUX LES NORMES NATIONALES AMÉRICAINES: ANSI Z21.50, CERTIFIÉ CANADIENNES: CSA 2.22 L'APPAREIL À GAZ DÉCORATIF VENTILÉ.

## POUR UTILISATION INTÉRIEUR SEULEMENT!

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

#### **AVERTISSEMENT**

Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie ou une explosion pourraient s'ensuivre, causant des dommages matériels, des blessures corporelles ou des pertes de vie.

- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou tout autre appareil.
- QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :
  - N'allumez aucun appareil.
  - Ne touchez à aucun interrupteur électrique; n'utilisez aucun téléphone dans votre immeuble.
  - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivez ses instructions.
  - Si vous ne pouvez pas rejoindre votre fournisseur de gaz, appelez le service des incendies.
- L'installation et l'entretien doivent être faits par un installateur qualifié, une agence d'entretien ou le fournisseur.

Cet appareil peut être installé dans une maison préfabriquée (mobile) déjà installée à demeure si les règlements locaux le permettent.

Cet appareil doit être utilisé uniquement avec le type de gaz indiqué sur la plaque d'homologation. Cet appareil ne peut être converti à d'autres gaz, sauf si une trousse de conversion est utilisée.

Produit décoratif : Ne pas utiliser comme appareil de chauffage.



ÉCRAN DE PROTECTION



## B52NL-1

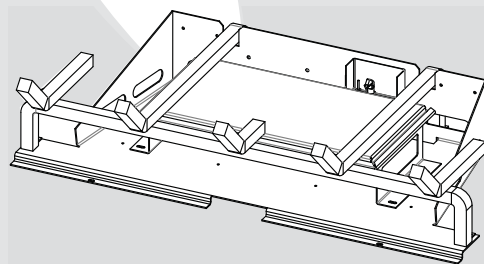
GAZ NATUREL

## B52PL-1

PROPANE

## HDX52-1

ASSEMBLAGE DE  
BRÛLEUR POUR BÛCHES



#### **AVERTISSEMENT**

LA VITRE CHAUDE CAUSERA  
DES BRÛLURES.

 **NE PAS TOUCHER LA VITRE  
AVANT QU'ELLE AIT REFROIDI.**

**NE JAMAIS LAISSER LES  
ENFANTS TOUCHER LA VITRE.**

**Une barrière conçue à réduire le risque de brûlures  
causées par le verre chaud est fourni avec l'appareil  
et sera installé pour la protection des enfants et  
d'autres personnes à risque.**

Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada /  
103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030

Téléphone 1 (866) 820-8686 • [www.napoleonfoyers.com](http://www.napoleonfoyers.com) • [hearth@napoleonproducts.com](mailto:hearth@napoleonproducts.com)



# TABLE DES MATIÈRES

1.0	INFORMATION GÉNÉRALE	14
2.0	INSTALLATION	14
2.1	PANNEAU D'ACCÈS	14
2.2	ASSEMBLAGE DU BRÛLEUR	15
2.3	RACCORDS	15
2.4	INSTALLATION DES PANNEAUX DE PLANCHER	16
2.5	DISPOSITION DES BÛCHES	17
2.6	MORCEAUX DE CHARBON	19
2.7	BRAISES DE CHARBON	19
2.8	VERMICULITE	19
2.9	BRAISES INCANDEScentes	19
3.0	RÉGLAGES	20
3.1	CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME	20
3.2	RÉGLAGE DU VENTURI	20
4.0	RECHANGES	21
5.0	BRÛLEUR DES BÛCHES DE HDX52-1 (B52NL-1)	22
6.0	NOTES	23

**NOTE :** Les modifications, autres qu'éditoriales, sont indiquées par une ligne verticale dans la marge.

## 1.0 INFORMATION GÉNÉRALE

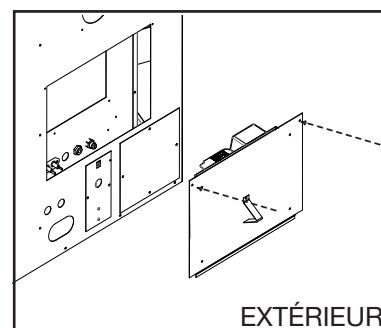
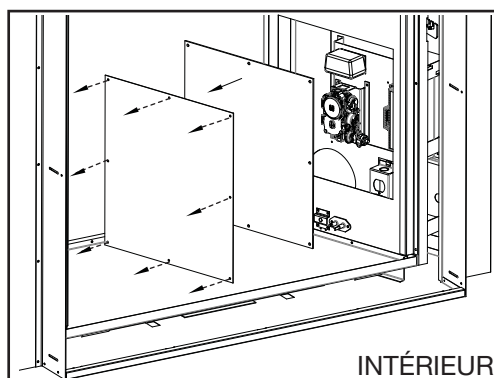
Ce brûleur et cet assemblage de bûches sont approuvés pour utilisation dans l'appareil au gaz HDX52-1 seulement. Ils ne sont pas approuvés pour utilisation comme appareil autonome ou avec n'importe quel autre appareil.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Ce produit peut vous exposer à des substances chimiques incluant le plomb et les composés de plomb qui, selon l'État de Californie, causeraient le cancer, et des substances chimiques incluant le monoxyde de carbone qui, selon l'État de Californie, causeraient des malformations congénitales ou autres dangers pour la reproduction. Pour de plus amples renseignements, visitez le [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## 2.0 INSTALLATION

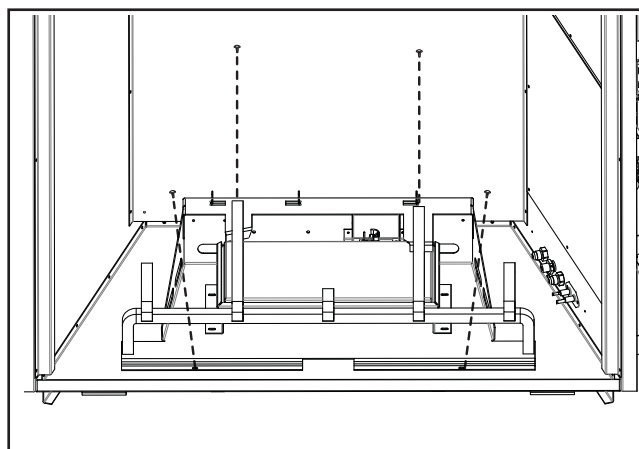
### 2.1 PANNEAU D'ACCÈS

- A. Une fois que vous avez enlevé de la porte (voir les instructions d'installation). Enlevez le 8 vis de fixation et soulevez la plaque et hors de l'appareil. Joint d'étanchéité être remplacé s'il est endommagé.



## 2.2 ASSEMBLAGE DU BRÛLEUR

- A. Fixez le brûleur à la base de la chambre de combustion à l'aide des 4 vis fournies.

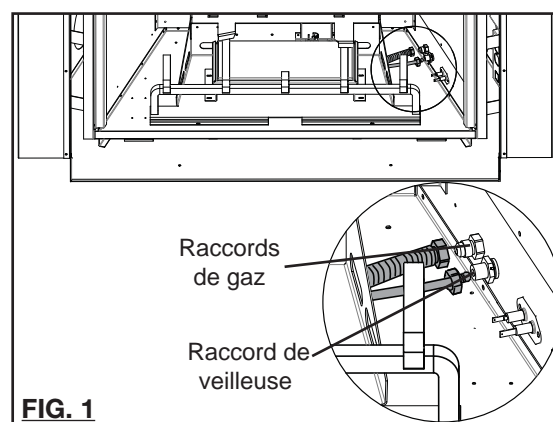


FR

## 2.3 RACCORDS

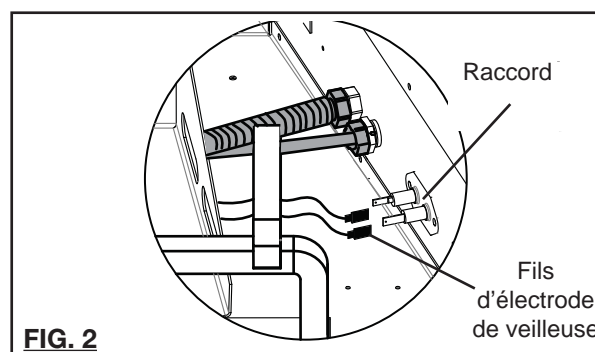
**NOTE :** Les couvercles des raccords doivent être retirés avant de commencer l'installation.

- A. Branchez les conduites de gaz flexibles et la conduite de la veilleuse aux raccords de gaz situés en dessous de l'ouverture d'accès de la soupape. Usez de prudence pour vous assurer de ne pas endommager la conduite de la veilleuse et que les connexions de gaz sont bien serrées (FIG 1).



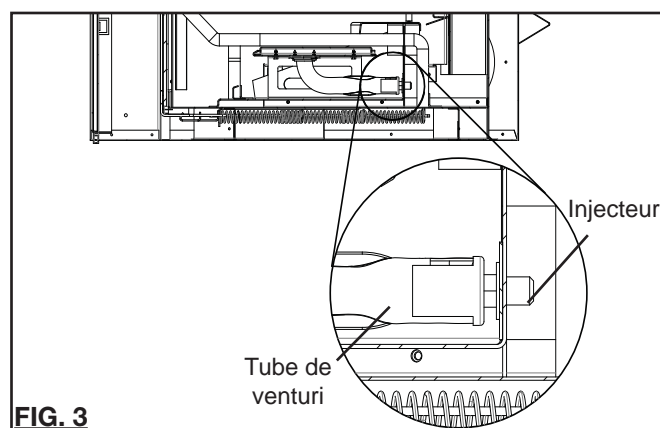
- B. Branchez les fils d'électrode de la veilleuse au raccord en faisant correspondre l'embout femelle de 3/16" à l'embout mâle de 3/16". Faites de même avec le 1/4 "bougie à la 1/4" cloison pelle (FIG 2).

**NOTE:** Assurez-vous que le tube de venturi est par dessus les injecteur avant d'allumer (FIG 3).



- C. Vérifiez pour des fuites de gaz en appliquant une solution d'eau savonneuse. N'utilisez pas une flamme nue.

- D. Après avoir vérifié pour les fuites, réinstallez le panneau d'accès avec le joint d'étanchéité.

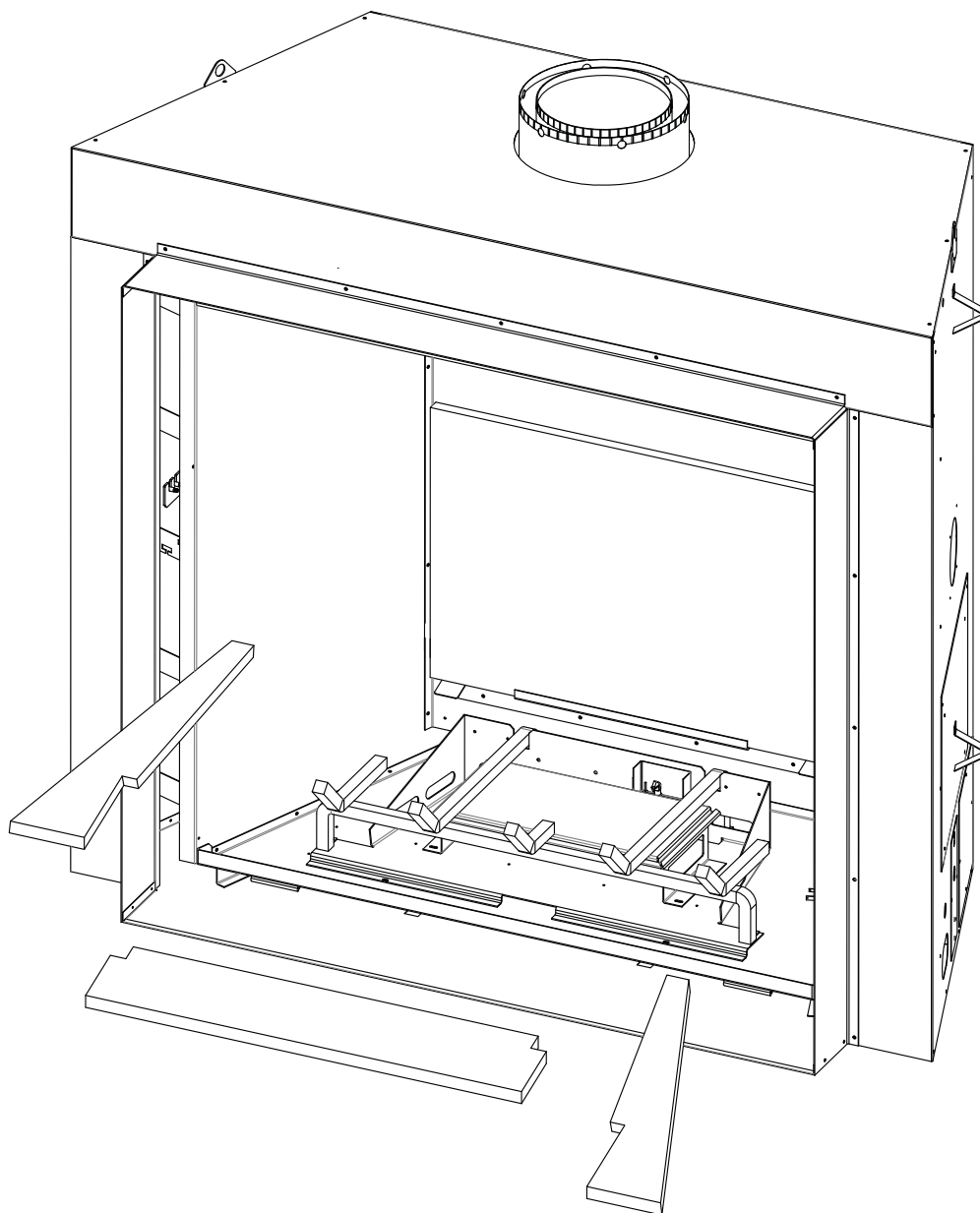


## 2.4 INSTALLATION DES PANNEAUX DE PLANCHER

**NOTE:** Nous vous suggérons de enlever l'ensemble de la grillage avant l'installation du panneau.

Les panneaux de plancher sont expédiés séparément de l'unité et ils sont inclus avec l'assemblage du brûleur et les bûches. En raison de la fragilité des panneaux, prenez grand soin de ne pas courber ou forcer les panneaux pour les mettre en place. La couleur des panneaux expédiés varie de différentes teintes de grès. Lors de l'utilisation initiale, les panneaux fonderont de façon temporaire, pour ensuite pâlir de façon permanente à l'usage.

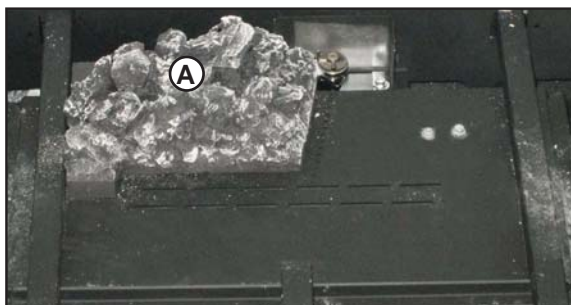
**NOTE:** Pour installer les panneaux de plancher, reportez-vous à l'installation instructions.



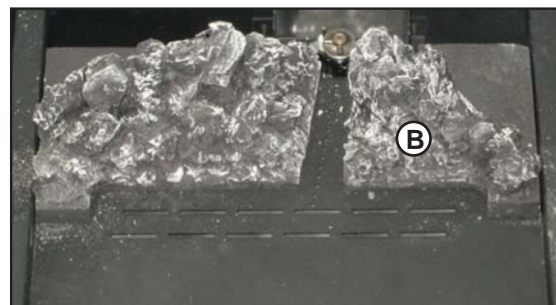
## 2.5 DISPOSITION DES BÛCHES

Les bûches **PHAZER<sup>MD</sup>** et les braises incandescentes, exclusives aux appareils Napoléon, créent un effet incandescent réaliste et unique qui est différent dans chaque installation. Prenez le temps de bien installer les braises incandescentes pour obtenir le meilleur effet possible. La couleur des bûches peut varier. Lors de la première utilisation de l'appareil, les couleurs deviendront plus uniformes à mesure que leurs pigments seront « absorbés » pendant le procédé de « cuisson ».

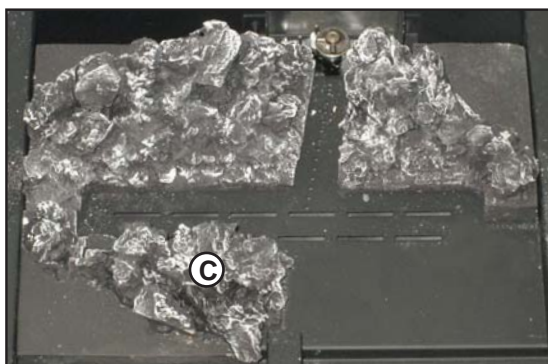
**NOTE:** Tous les bûches sont estampillés avec un numéro de pièce.



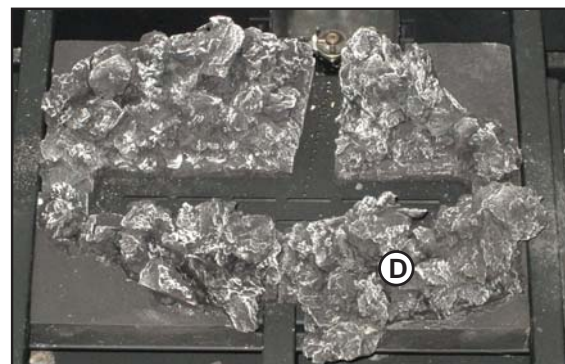
- A.** Alignez les fentes dans le bûche arrière gauche inférieure (marqué #1) avec le goujon sur la brûleur gauche. Assurez-vous ne pas ports sont couverts.



- B.** Alignez les fentes dans le bûche arrière droite inférieure (marqué #2) avec le goujon sur la brûleur droite. Assurez-vous ne pas ports sont couverts.



- C.** Placez le bûche avant gauche (marqué #3) sur la partie avant gauche du brûleur de sorte que l'entaille est autour centrale de la grille. Assurez-vous ne pas ports sont couverts.



- D.** Placez le bûche avant droite (marqué #4), sur la partie avant droite du brûleur de sorte que l'entaille est autour centrale de la grille. Assurez-vous ne pas ports sont couverts.



- E.** Alignez les fentes dans le bûche arrière gauche inférieure (W135-0566) avec les pattes gauche et du centre du support de bûche arrière.



- F.** Placez le bûche arrière droit inférieure (W135-0567) sur le pattes droit du support de bûche arrière.





- G.** Placez la bloc (W135-0573) sur le le creux de gauche et bûches arrière droit inférieure, comme illustré.



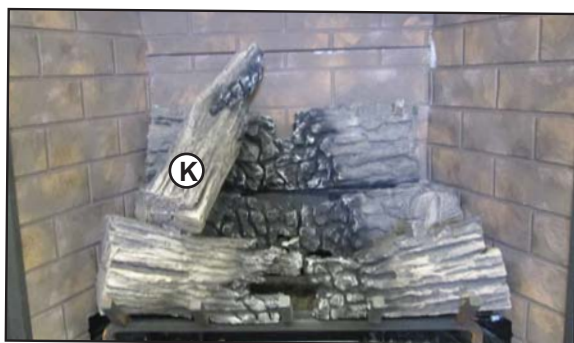
- H.** Placez la bûche arrière supérieur (W135-0565) sur le bloc de positionnement.



- I.** Placez les fente de la bûche gauche (W135-0568) au cours de la deuxième à partir de la poste de la grille de gauche.



- J.** Placez les fente de la bûche droit (W135-0569) au cours de la deuxième à partir de la poste de la grille de droit.



- K.** Placez les fente de la bûche croisé gauche (W135-0570) sur le goujon gauche dans le bûche de l'arrière haut et laisser reposer dans les fente de la bûche gauche.



- L.** Placez les fente de la bûche croisé droit (W135-0571) sur le goujon droit dans le bûche de l'arrière haut et laisser reposer dans les fente de la bûche droit.



## 2.6 MORCEAUX DE CHARBON

### **AVERTISSEMENT**

**LES BRAISES DE CHARBON DE BOIS, LA VERMICULITE ET LES MORCEAUX DE CHARBON NE DOIVENT PAS ÊTRE PLACÉS SUR LE BRÛLEUR.**

Placez les morceaux de charbon devant les bûches de façon réaliste. Prenez garde de ne pas bloquer les orifices du brûleur.

## 2.7 BRAISES DE CHARBON

Éparpillez les braises à l'avant et sur les côtés du support à bûches de façon à créer un effet réaliste.

**N'utilisez pas la fine poussière qui reste au fond du sac.**

**NOTE :** Les braises de charbon de bois ne doivent pas être placées sur le brûleur.

## 2.8 VERMICULITE

Éparpillez la vermiculite autour des braises de charbon de bois.

**NOTE:** La vermiculite ne doit pas être placée sur le brûleur.

## 2.9 BRAISES INCANDESCENTES

### **AVERTISSEMENT**

**N'OBSTRUEZ PAS LES ORIFICES DU BRÛLEUR. LE BLOCAGE DES ORIFICES DU BRÛLEUR PEUT CRÉER UNE FLAMME IRRÉGULIÈRE, DES DÉPÔTS DE CARBONE ET UN RETARD D'ALLUMAGE.**

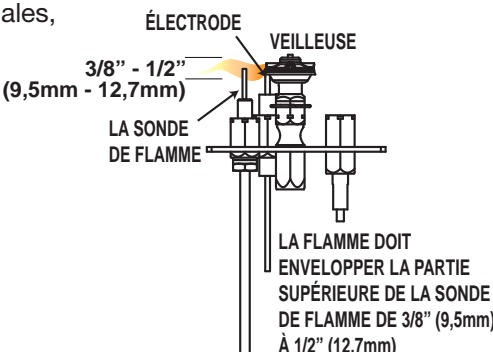
N'utilisez que des « braises incandescentes » et des bûches **PHAZER<sup>MD</sup>** disponibles chez votre détaillant autorisé.

FR

# 3.0 RÉGLAGES

## 3.1 CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME

Il est important d’effectuer périodiquement une inspection visuelle de la flamme de la veilleuse et du brûleur. Comparez-les à ces illustrations. Si des flammes paraissent anormales, contactez un technicien de service.

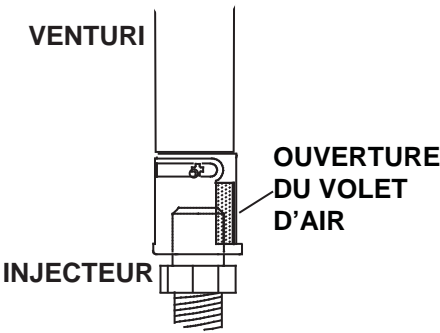


## 3.2 RÉGLAGE DU VENTURI

L’ouverture du volet d’air a été préréglée en usine selon le tableau ci-dessous :

Indépendamment de l’orientation du venturi, plus le volet est fermé, plus la flamme est jaune et aura tendance à causer des dépôts de carbone. Plus le volet est ouvert, plus la flamme est bleue et plus elle a tendance à se détacher des orifices du brûleur. La flamme peut ne pas être jaune immédiatement; allouez de 15 à 30 minutes pour que la couleur finale de la flamme se stabilise.

**LE RÉGLAGE DU VOLET D’AIR DOIT ÊTRE EXÉCUTÉ PAR UN TECHNICIEN OU INSTALLATEUR QUALIFIÉ!**



OUVERTURES DE VOLET D’AIR (LES DEUX BRÛLEURS)	
NG	3/8" (9.5mm)
P	7/16" (11.1mm)

## 4.0 RECHANGES

Contactez votre détaillant ou le fabricant pour les questions concernant les prix et la disponibilité des pièces de rechange. Normalement, toutes les pièces peuvent être commandées chez votre détaillant autorisé.

**POUR UN REMPLACEMENT DE PIÈCE SOUS GARANTIE, UNE PHOTOCOPIE DE LA FACTURE ORIGINALE SERA REQUISE AFIN DE POUVOIR HONORER LA DEMANDE.**

Lorsque vous commandez des pièces, donnez toujours l'information suivante :

- Modèle et numéro de série de l'appareil
- Date d'installation de l'appareil
- Numéro de la pièce
- Description de la pièce
- Fini

Pièces, numérp des pièces, et s'il soit disponibilité peut changer sans préavis.

Parties identifiées comme garnie seront livrés

dans 2 à 5 jours pour la plupart des destinations de livraison.

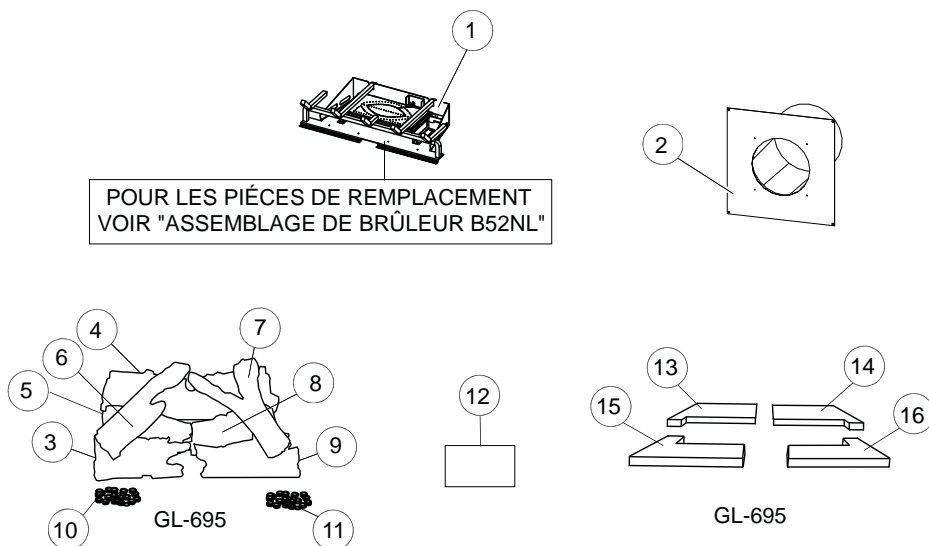
Pièces non identifiées que stockés seront livrés dans un délai de 2 à 4 semaines.

Pièces identifiées comme «SO» sont Commande Spéciale et peuvent prendre jusqu'à 90 jours pour la livraison.

### **! AVERTISSEMENT**

**OMETTRE DE POSITIONNER LES PIÈCES CONFORMÉMENT AU MANUEL OU D'UTILISER UNIQUEMENT DES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CET APPAREIL PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES.**

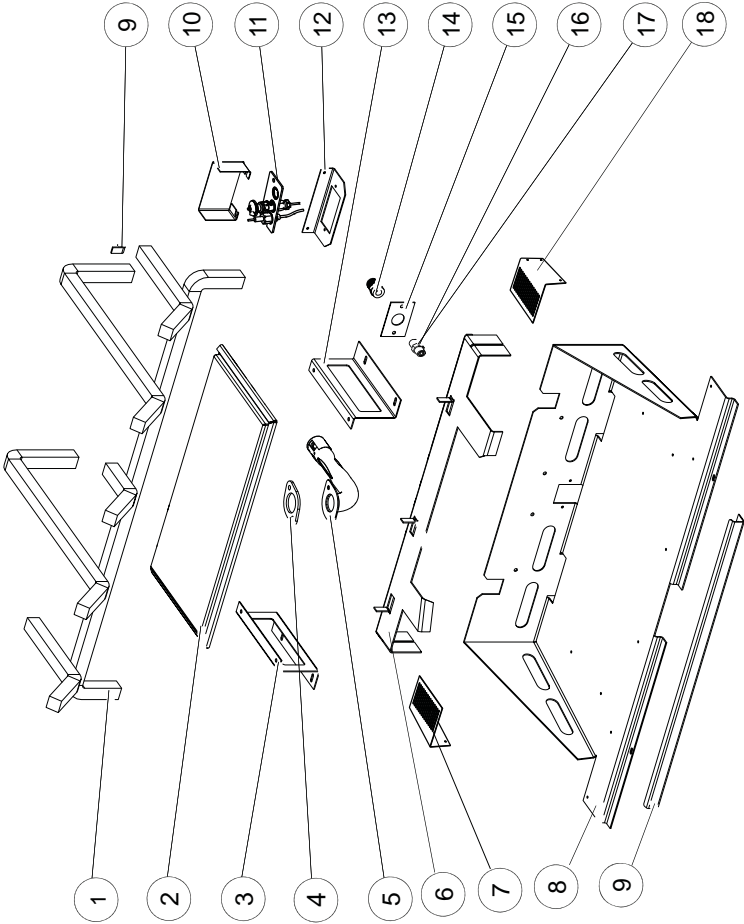
FR



**CES ARTICLES PEUT DIFFÉRER DE CELLE ILLUSTRÉ**

RÉF. NO.	PART NO.	DESCRIPTION	EN STOCK
1	B52NL/PL-1	ASSEMBLAGE DE BRÛLEUR	
2	W585-0834	PROTECTEUR DE CONDUIT D'ÉVACUATION	
3	W135-0568	BÛCHE DE GAUCHE (GL-692)	OUI
4	W135-0565	BÛCHE ARRIÈRE SUPÉRIEUR (GL-692)	OUI
5	W135-0566	BÛCHE ARRIÈRE GAUCHE INFÉRIEURE (GL-692)	OUI
6	W135-0570	BÛCHE CROISÉ GAUCHE (GL-692)	OUI
7	W135-0571	BÛCHE CROISÉ DROITE (GL-692)	OUI
8	W135-0567	BÛCHE ARRIÈRE DROIT INFÉRIEURE (GL-692)	OUI
9	W135-0569	BÛCHE DE DROIT (GL-692)	OUI
10	W361-0016	BRAISES INCANDESCENTES (GL-692)	OUI
11	W550-0001	BRAISES DE CHARBON (GL-692)	OUI
12	W135-0573	BÛCHE DE BLOC (GL-692)	OUI
13	W135-0586	ARRIÈRE GAUCHE, CHARBON (GL-695)	OUI
14	W135-0585	ARRIÈRE DROITE, CHARBON (GL-695)	OUI
15	W135-0584	AVANT GAUCHE, CHARBON (GL-695)	OUI
16	W135-0583	AVANT DROITE, CHARBON (GL-695)	OUI

5.0 BRÛLEUR DES BÛCHES DU HDX52-1 (B52NL)



CES ARTICLES PEUT DIFFÉRER DE CELLE ILLUSTRÉ

REF. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	STOCKED	REF. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	STOCKED
1	W010-3216	ASSEMBLAGE DE GRILLE		10	W350-0264	BOÎTIER DE VEILLEUSE	
2	W010-3404	ASSEMBLAGE DE BRÛLEUR		11	W010-2863	ASSEMBLAGE DE VEILLEUSE (GN)	OUI
3	W080-1380	SUPPORT DE BRÛLEUR GAUCHE		11	W010-2900	ASSEMBLAGE DE VEILLEUSE (P)	OUI
4	W290-0270	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DU VENTURI		12	W080-1398	SUPPORT DE VEILLEUSE	
5	W720-0169	VENTURI		13	W080-1392	SUPPORT DE BRÛLEUR DROITE	
6	W080-1401	SUPPORT DES BÛCHES		14	W255-0002	RACCORD POUR TUBE	
7	W080-1482	SUPPORT DES BRAISES GAUCHE		15	W500-0767	PLAQUE DE SUPPORT DU VENTURI	
8	W655-0553	SUPPORT DE BRÛLEUR		16	W456-0017	INJECTEUR DE VEILLEUSE #17 (GN)	OUI
9	W080-1375	PANNEAU DES SUPPORTS		17	W456-0043	INJECTEUR DE VEILLEUSE #43 (P)	OUI
				18	W080-1483	SUPPORT DES BRAISES DROITE	

[illegible]



# NAPOLÉON CÉLÈBRE PLUS DE 40 ANS D'EXISTENCE CONSACRÉS À LA CONCEPTION DE PRODUITS DE CONFORT



7200, Route Transcanadienne, Montréal, Québec H4T 1A3  
24 Napoleon Road, Barrie, Ontario, Canada L4M 0G8  
214 Bayview Drive, Barrie, Ontario, Canada L4N 4Y8  
103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA 41030

Téléphone: 1-866-820-8686  
[napoleonproducts.com](http://napoleonproducts.com)